

Pfarrblatt

der Pfarreien
Aufhofen, Dietenheim
und St. Georgen



01. Februar bis 22. Februar 2026

Nr. 02/2026



Bild: Sylvio Krüger In: Pfarrbriefservice.de

Firmlinge Jahrgang 2009

Am **Samstag, 24. Jänner 2026** empfangen in der Pfarrkirche von Bruneck folgende Jugendliche das Sakrament der Firmung:

St. Georgen

Mair Julia, Prader Jonas, Thompson-Smith Johanna, Schöpfer Liam, Rainer Natalie, Brugger Linda, Beikircher Tobias, Brugger Romy, Kammerer Luis, Kammerer Laurin, Peintner Anton, Kreithner Julia, Piffrader Sophie, Ebner Matthias.

Aufhofen

Oberhofer Danny, Kaneider Marian, Niceta Elisa, Grießmair Greta, Stepperger Janina, Winkler Pius, Ausserhofer Andreas, Ausserhofer Tobias.

Dietenheim

Aversa Noemi, Hopfgartner Lorenz, Steger Elias

Firmlinge Jahrgang 2010

Insgesamt 29 Jugendliche aus den Pfarreien St. Georgen, Aufhofen und Dietenheim haben sich für die Firmung angemeldet. Sie haben im Dezember die einjährige Vorbereitung begonnen und werden im Jänner 2027 das Sakrament der Firmung empfangen.



ST. LORENZEN
PFARRKIRCHE

Valentinsfeier

*für Ehepaare, Verlobte, Verliebte,
Freunde und Weggefährten*

 *Zwei* 

Samstag, 14. Februar 2026
um 18 Uhr

Gottesdienstordnung der Pfarrei St. Georgen

Montag, 02. Februar Darstellung des Herrn, Lichtmess

18.00 Uhr Blasiussegen - Kerzenweihe - Tag des gottgeweihten Lebens *Kirchenchor*
Jahramt für Johann Seeber
Jahramt für Karl Steinhauser
Hl. Amt für Leo Mutschlechner Hl. Amt für Luise Mair Steinmayr
Hl. Amt für Fam. Georg Brugger als Dank und Bitte
Hl. Amt für Leb. und Verst. der Fam. Kahler

Freitag, 06. Februar Herz Jesu Freitag; Hl. Paul Miki und Gefährten, Märtyrer

19.00 Uhr Aussetzung und Anbetung des Allerheiligsten
19.30 Uhr Jahrmesse für Friedrich und Marianne Kargruber
Jahrmesse für Piero Fiori und Stefan Pfattner
Jahrmesse für Alfons Innerhofer

Sonntag, 08. Februar 5. Sonntag im Jahreskreis

09.15 Uhr Andacht/Rosenkranz (*St. Georgskirche*)
10. 00 Uhr Hl. Amt für die Pfarrgemeinde *Orgel*
Jahramt für Hartmann Brugger
Jahramt für Alexandra Priller
Jahramt für Rosa und Johann Willeit
Jahramt für Walter Volgger
Jahramt für Katharina und Hartmann Ploner
Jahramt für Thekla Unterpertinger
Jahramt für Georg Tinkhauser Hl. Amt für Aloisia Egger
Hl. Amt für Gottfried Geier und Fam. Pahl
Hl. Amt für Leb. und Verst. der Fam. Schenk
15.30 Uhr **Feier der Krankensalbung** *Dreifaltigkeitskirche*

Montag, 09. Februar

08.00 Uhr Hl. Messe als Dank und Bitte Fam. Pramstaller
Hl. Messe zu Ehren des Hl. Schutzensgels

Freitag, 13. Februar

08.00 Uhr Hl. Messe für die Armen Seelen

Sonntag, 15. Februar 6. Sonntag im Jahreskreis

09.15 Uhr Andacht/Rosenkranz (*St. Georgskirche*)
10. 00 Uhr Hl. Amt für die Pfarrgemeinde *Orgel*
Jahramt für Maria Hilber Knoll und Johann Hilber
Jahramt für Hans Pramstaller
Hl. Amt für Zita Pramstaller Hl. Amt für Alois und Anna Sieder
Hl. Amt im Gedenken der Eltern Georg Brugger u. Kreszenz Hellweger
Hl. Amt für Leb. und Verst. der Fam. Iobstraibizer und Boller
Hl. Amt für Hilda und Maria Tammerle

Gottesdienstordnung der Pfarrei St. Georgen

Mittwoch, 18. Februar Aschermittwoch Fast- und Abstinenztag

Segnung und Auflegung der Asche

19.30 Uhr Hl. Messe als Dank und Bitte Fam. Aichner

Orgel

Hl. Messe für Paul Plankensteiner-Roaser

Hl. Messe für Leb. und Verst. der Fam. Niederwieser und Gatterer

Freitag, 20. Februar

08.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Hl. Messe für die Armen Seelen

Sonntag, 22. Februar 1. Fastensonntag Tag der Hauskirche

Andreas Hofer Gedenkfeier

09.15 Uhr Rosenkranz / Andacht (*St. Georgskirche*)

10.00 Uhr Hl. Amt für die Pfarrgemeinde

Männerchor und Bläser

Jahramt für Siegfried Auer

Jahramt für Maria Leitner

Jahramt für Ferdinand Passler

Jahramt für Stefan und Anna Mutschlechner

Jahramt für Josef Treyer-Nota

Hl. Amt für Poman und Katharina Treyer-Nota

Hl. Amt für Margareth und Johann Graber

Hl. Amt für Alois Mittermair und Theresia Pallhuber

Hl. Amt für Gerold und Fam. Volgger

Hl. Amt für Waltraud Knoll

19.00 Uhr: **Glockengeläute zum Hausgottesdienst**

Mitteilungen St. Georgen

Faschingsumzug

Treffpunkt am 12.02.26 um 14.00 Uhr auf dem Schulhof zum **Jergina Faschingsumzug** zum Stecklapark mit Musik, Spaß und Spielen bis 16.00 Uhr.



Glückwünsche zur Taufe

Am Samstag, 14. Februar. empfängt um 11.00 Uhr Emil Oberrauch des Max und der Claudia Pramstaller das Sakrament der Taufe.

Die Pfarrgemeinde gratuliert dazu recht herzlich.

Gottesdienstordnung der Pfarrei Dietenheim

Sonntag, 01. Februar 4. Sonntag im Jahreskreis

Messfeier für die Taufkinder 2025

Tag zum Schutz des Lebens

musikalische Gestaltung: Verena Reier *Lektorin: Brigitte Frenes*
10.00 Uhr Hl. Amt für Fam. Rainer als Dank und Bitte
Hl. Amt für Karl Oberhauser Hl. Amt für Anna Eppacher
Hl. Amt für Anna und Michael Durnwalder
Hl. Amt für Christian Nardi
Hl. Amt für Leb. und Verst. Irschara und Hochwieser
Hl. Amt für Maria Mutschlechner-Bellenzier
anschließend Blasiussegen und Kerzenweihe

Freitag, 06. Februar Herz Jesu Freitag; Hl. Paul Miki und Gefährten, Märtyrer

09.00 Uhr Hl. Messe zu Ehren des Hl. Josef Freinademetz
Hl. Messe zum Hl. Schutzengel

Sonntag, 08. Februar 5. Sonntag im Jahreskreis

08.45 Uhr Jahramt für Anton Bellenzier *Lektor: Florian Oberhauser*
Jahramt für Rosa Irschara
Jahramt für Paul Oberparleiter
Hl. Amt für Franz und Maria Oberhuber
Hl. Amt für Maria Mutschlechner Bellenzier
Hl. Amt für Leb. und Verst. der Fam. Innerbichler

Freitag, 13 Februar

09.00 Uhr Jahrmesse für Reinhold Liensberger Jahrmesse für Sebastian Kofler

Samstag, 14. Februar Hl. Cyrill und Hl. Methodius, Schutzpatrone Europas

Familiengottesdienst

18.00 Uhr Jahrmesse für Pepi Auer *Lektoren: Kinder*
Jahrmesse für Hilda Rainer
Jahrmesse für Claudia Engl Colleselli und Verst. der Fam. Colleselli
Hl. Messe für Eltern und Reinhold Huber
Hl. Messe für Marion Kirchler
Hl. Messe für Leb. und Verst. Oberhauser-Moar Luns

Mittwoch, 18. Februar Aschermittwoch Fast- und Abstinenztag

Segnung und Auflegung der Asche

18.00 Uhr Jahrmesse für Rives Maria Oberhollenzer *Lektorin: Klara Kaneider*
Hl. Messe für Eltern und Geschwister Ladstätter

Sonntag, 22. Februar 1. Fastensonntag

08.45 Uhr Wort-Gottes-Feier *Lektor: Paul Oberarzbacher*
19.00 Uhr Glockengeläute zum Hausgottesdienst

Mitteilungen Dietenheim

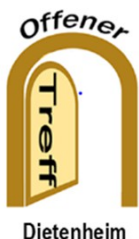
Maria Lichtmess

Beim Gottesdienst am Sonntag, 01. Februar 2026 bitten wir bei der Opfersammlung um eine Spende zum Ankauf von Kerzen für unsere Pfarrkirche. Vergelt's Gott !

Taufkinder des Jahres 2025



Alle Eltern sind mit ihren Kindern zum Gottesdienst am Sonntag, 01. Februar 2026 um 10.00 Uhr herzlich eingeladen.



Wir treffen uns am

**Dienstag, 17. Februar 2026 um 14.30 Uhr
im Aufenthaltsraum
der Musikkapelle Dietenheim/Aufhofen**

**Wir freuen uns auf euer Dabeisein
Annemarie, Mia und Brigitte**

Pfarreien Aufhofen, Dietenheim, St. Georgen
Kirchweg 13, St. Georgen Tel: 0474/550463, Mobil: 347/3892948

Bürostunden: Dienstag von 9.00 bis 11.00 Uhr,

Mittwoch von 16.00 bis 17.00 Uhr,

Donnerstag von 9.30 Uhr bis 10.00 Uhr

Homepage: www.pfarrei.it E-Mail: st.georgen@pfarrei.it

Abgabe von Mitteilungen für das Pfarrblatt

Mitteilungen für das Pfarrblatt können von allen drei Pfarreien an die Email st.georgen@pfarrei.it geschickt, in St. Georgen in den Bürostunden oder in Aufhofen bei Martin Winkler (Tel: 347 583 6729) abgegeben werden.

Bitte Mitteilungen und Messintentionen rechtzeitig bekannt geben.

Redaktionsschluss für das nächste Pfarrblatt ist Montag, 16. Februar.

**Bitte für Mitteilungen an das Pfarrblatt nur mehr folgende
E-Mail Adresse verwenden: st.georgen@pfarrei.it**

Gottesdienstordnung der Pfarrei Aufhofen

Sonntag, 01. Februar 4. Sonntag im Jahreskreis

Messfeier für die Taufkinder 2025

Tag zum Schutz des Lebens

08.45 Uhr Jahramt für Josef Winkler Jahramt für Maria Clara Ausserhofer
Hl. Amt für Hubert und Maria Ausserhofer Hl. Amt für Luise Forer
Hl. Amt für verst. Eltern und Geschwister Heiß
Hl. Amt für Anton und Pauline Oberparleiter
anschließend Blasiussegen und Kerzenweihe

Mittwoch, 04. Februar Hl. Agatha, Märtyrin

08.00 Uhr Hl. Messe für Markus Winkler Hl. Messe zu Ehren des Hl. Schutzengels

Samstag, 07. Februar

17.40 Uhr Rosenkranz: Anna Winkler Lektorin: Marlene Ausserhofer
18.00 Uhr Jahrmesse für Sepp Forer
Jahrmesse für Hilda und Maria Durnwalder
Jahrmesse für Walter Unterhofer
Jahrmesse für Florian Winkler
Jahrmesse für Martha und Franz Winkler

Mittwoch, 11. Februar Unsere liebe Frau in Lourdes

Welttag der Kranken

08.00 Uhr Hl. Messe für verst. Freunde Hl. Messe zu Ehren des Hl. Antonius

Sonntag, 15. Februar 6. Sonntag im Jahreskreis

08.25 Uhr Rosenkranz: Martin Winkler Lektor: Christian Winkler
08.45 Uhr Jahramt für Hermine Wierer
Hl. Amt für für verst. Geschwister Ausserhofer
Hl. Amt für Josef Zambelli
Hl. Amt für Luise und David Bacher
Hl. Amt für Franz Clara und Elisabeth Obermair

Mittwoch, 18. Februar Aschermittwoch Fast- und Abstinenztag

Segnung und Auflegung der Asche

08.00 Uhr Hl. Messe für Anton und Pauline Oberparleiter
Hl. Messe für Verst. der Fam. Niederkofler und Großgasteiger
Hl. Messe zu Ehren des Hl. Antonius

Samstag, 21. Februar Hl. Petrus Damiani, Kirchenlehrer, Bischof

17.40 Uhr Rosenkranz: Lois Winkler Lektorin: Christine Putzer
18.00 Uhr Jahrmesse für Johann Clara musik. Gestaltung: Andrea und Manuela
Jahrmesse für Hermann Degilia
Hl. Messe für Thea Walcher
Hl. Messe für verst. Winkler-Heidacher
Hl. Messe für Anna Gatterer

Gottesdienstordnung der Pfarrei Aufhofen

Sonntag, 22. Februar 1. Fastensonntag

Tag der Hauskirche

19.00 Uhr Glockengeläute zum Hausgottesdienst

Ministranten vom 02.02. bis 21.02.2026 in Aufhofen

Sa, 07.02.2026. Philipp, Tobias, Benjamin, Tilo

So, 15.02.2026 Ulrich, Lorenz, Kathrin, Lion

Mi, 18.02.2026 Paul, Marie, Lilli, Niklas

Sa, 21.02.2026 Katharina, Jasmin

Familiengottesdienst



Am Sonntag, 01 Februar 2026 feiern wir um 08:45 Uhr einen Familiengottesdienst, zu dem ganz besonders die Eltern der Taufkinder des vergangenen Jahres eingeladen sind. (Musikalisch wird der Gottesdienst vom Duo P + P mitgestaltet) Gleichzeitig werden beim Gottesdienst Spenden zum Ankauf von Kerzen

und Blumenschmuck für die Kirche gesammelt.

Der Liturgieausschuss Aufhofen

SAMMLUNGEN

Ergebnis einiger Opfersammlungen:

für Kirchenheizung 743,60 Euro

für Mesnerdienste 659,92 Euro

Wir bedanken uns sehr herzlich für die vielen Spenden.

Vergelt's Gott!



SENI  REN Aufhofen

Alle Seniorinnen und Senioren sind zu einem gemütlichen Nachmittag herzlich eingeladen.

Wo: In der Seniorenstube.

Wann: Dienstag, 10. Februar 2026 um 14.00 Uhr

Auf euer Kommen freut sich das KVW-Team

Mitteilungen St. Georgen



Jergina Seniorenentreeff

Wann? Am 16. Februar 2026 um 14:30 Uhr

Wo? Im Haus Ahrn (Ex- Kindergarten)



Gemeinsam

statt einsam



Wir freuen uns, wenn viele Jergina Senioren unserer Einladung folgen.



Ortsgruppe St. Georgen

my.summer 2026

Sommerzeit - eine Zeit zum Erleben, Lachen und Genießen. Der Jugenddienst Dekanat Bruneck organisiert auch heuer in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Bruneck vom 22. Juni bis 14. August ein abwechslungsreiches Sommerprogramm in St. Georgen. Erlebniswochen für Kinder und Jugendliche im Alter von 3 bis 12 Jahren sowie Tagesfahrten und eine Almwoche warten.

Anmeldungen für die Erlebniswochen, Tagesfahrten und die Almwoche sind ab 03. Februar, 8.00 Uhr unter www.vollleben.it möglich.





Ein Südtiroler kommt zur österreichischen Grenze. Der Zöllner hält ihn auf und verkündet: „Sie sind heute der erste Autofahrer, der nicht die Geschwindigkeit überschreitet. Dafür bekommen Sie 2000 Euro.“ „Toll“, freut sich der Südtiroler, „nor kann i endlich in Führerschein mochn.“ „Glabn Sie ihm nix“, meldet sich der Beifahrer, „wenn er bsofn isch, nor redet er olm sou an Kas.“ „I hon enk schon gsogg“, meldet sich eine Stimme aus dem Rücksitz, „daß der Trick mit dem gestohlenen Auto net kloppt.“ Und schließlich öffnet sich auch noch der Kofferraum: „Sein mir schon über die Grenze?“



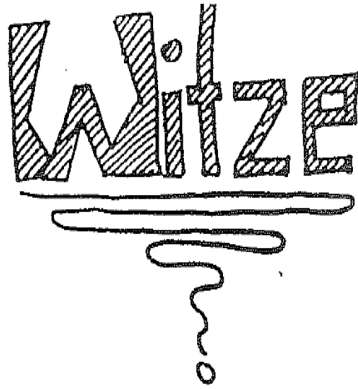
Hugo sitzt heulend in seinem Zimmer. Seine Mutter kommt und will wissen: „Wos ischen los?“ „I hon grod a Buach gelesen und das Ende wor so traurig!“ „Jo welches Buach hosche denn gelesen?“ „Dein Sparbuch.“



Zwei selbständig gewordene Vertreter aus Terrenten treffen sich nach einem Jahr wieder und prahlen über ihre Überredungskunst. „Neulich“, sagt der eine, „hon i gonz obn afn Berg an Bauer an Fernseher verkauft, der hot net amol an Strom.“ „Des isch nou gor nix. I hon an Stadttler a Kuckucksuhr verkauft und 50 kg Voglfuatter derzu.“



Der Friedensrichter in Bruneck: „Angeklagter, haben Sie für die Tatzeit ein Alibi?“ „Leider net, Herr Richter. Beim Einbruch hot mi koaner gsehn.“



Es sterben ein Pusterer, ein Überetscher und ein Vinschger. Am Himmelstor fragt sie der Petrus, ob sie in ihrem Leben jemals gelogen haben. Sagt der Pusterer: „On Mol vielleicht, zemm ban Viechhandeln.“ „Zur Buße rennst du einmal um den Himmel, dann darfst du rein“, reagiert der Petrus.

„Zwoa Mol“, gesteht inzwischen der Überetscher, „zemm ban Weinpanschen“, und muß zwei Mal um den Himmel rennen. Da kommt der Vinschger ins Blickfeld und der Petrus sagt zu seinen Engeln: „Holt sein Motorrad.“



Arzt in Bruneck: „Wenn Sie etwas beunruhigt, schieben Sie es ganz bewußt zur Seite und vergessen es.“ „Ausgezeichnet“, sagt der Bauer, „i wer dron denken, wenn die Rechnung kimmt.“



Geht ein Bauer zum Arzt. „Rauchen Sie?“ fragt dieser. „Na.“ „Trinken Sie?“ „Jo, wenn Sie grod a Glasl do hatn.“



Aschermittwoch

»Bekehrt euch und glaubt an das Evangelium!«

Dürfen wir Völker
weiterhin so miteinander umgehen?

Dürfen wir die Erde
weiterhin so schamlos ausbeuten
und dabei die Natur zerstören?

Dürfen die Menschen
weiterhin so gewissen- und
verantwortungslos
zu Lasten der Armen und Schwachen handeln?

Was gilt mehr:

der unstillbare Egoismus
oder Solidarität in der einen Welt?

»Bekehrt euch und glaubt an das Evangelium!«

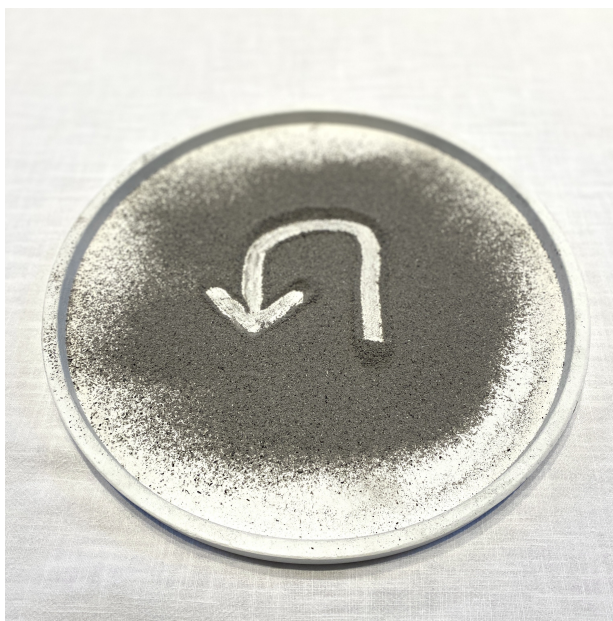


Bild: Sylvio Krüger In: Pfarrbriefservice.de

Veranstaltungen und Feiern unserer Seelsorgeeinheit

Feier der Krankensalbung



„Ich war krank und ihr habt mich besucht“

Mt 25

Alle kranken, gebrechlichen und in irgendeiner Weise bedrückten Menschen aus den Pfarrgemeinden unserer Seelsorgeeinheit sind herzlich eingeladen, sich die Zuwendung und Kraft Christi schenken zu lassen.

Sonntag, 8. Februar 2026 um 15:30 Uhr



Pfarrkirche St. Georgen

Musikalische Gestaltung: Coram